

**Rikors ippreżentat fit-8 ta' Awwissu 2023 – Ir-Repubblika tal-Polonja vs Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea**

(Kawża C-505/23)

(2023/C 338/18)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

**Partijiet**

Rikorrent: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, pełnomocnik)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew u l-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

**Talbiet**

Ir-rikorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġogħa:

- tannulla fl-intier tagħha d-Direttiva (UE) 2023/959 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li temenda d-Direttiva 2003/87/KE li tistabbilixxi sistema ghall-iskambju ta' kwoti ta' emissjonijiet ta' gassijiet serra ġewwa l-Unjoni u d-Deciżjoni (UE) 2015/1814 dwar l-istabbiliment u l-funzjonament ta' riżerva tal-istabbiltà tas-suq għas-sistema ghall-iskambju ta' kwoti tal-emissionijiet tal-gassijiet serra tal-Unjoni (¹);
- tikkundanna lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

- 1) Ksur tal-Artikolu 192(2)(c) TFUE bl-adozzjoni tad-direttiva kollha fuq abbaži ta' baži legali żbaljata (Artikolu 192(1) TFUE)

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-Artikolu 192(2)(c) TFUE peress li ma adottawx id-direttiva kkontestata abbaži tad-dispożizzjoni ċċitata iktar il fuq, li teżiġi l-unanimità tal-Kunsill, minkejja l-fatt li din id-direttiva taffettwa b'mod sinjifikattiv l-għażla ta' Stat Membru bejn sorsi ta' enerġija differenti u l-istruttura ġenerali tal-provvista energetika tiegħu.

- 2) Ksur tal-Artikolu 192(2)(a) TFUE bl-adozzjoni tal-EU ETS prevista mid-Direttiva 2023/959 abbaži ta' baži legali żbaljata (Artikolu 192(1) TFUE) meta din is-sistema tħinkludi miżuri li huma ta' natura prinċipalment fiskali.

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-Artikolu 192(2)(a) TFUE peress li adottaw id-dispożizzjoni jid-direttiva dwar l-EU ETS abbaži tal-Artikolu 192(1) TFUE minkejja l-fatt li din is-sistema tħinkludi miżuri li huma ta' natura prinċipalment fiskali, u peress li l-adozzjoni ta' din tal-ahhar kellha tkun ibbażata fuq l-Artikolu 192(2)(a) TFUE, li teżiġi l-unanimità tal-Kunsill.

- 3) Ksur tal-prinċipju ta' solidarità energetika stabbilit fl-Artikolu 194(1)(b) TFUE bl-estensjoni tal-ghan u tal-portata tad-Direttiva 2003/87 kif emadata u dan minkejja l-assenza ta' teħid inkunsiderazzjoni tal-interessi tal-Istati Membri (inkluża l-Polonja) u l-ibbilanċjar tagħhom mal-interessi tal-Unjoni

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-Artikolu 194(1)(b) TFUE peress li adottaw id-direttiva kkontestata minkejja l-assenza ta' teħid inkunsiderazzjoni tal-interessi tal-Istati Membri (inkluża l-Polonja) u l-ibbilanċjar tagħhom mal-interessi tal-Unjoni.

- 4) Ksur tal-prinċipju ta' sussidjarjetà stabbilit fl-Artikolu 5(3) TUE bl-adozzjoni tal-EU ETS minkejja l-fatt li digħi teżiġi fl-Unjoni sistema ekwivalenti li tippermetti lill-Istati Membri jilhqu l-ghajnejiet indikati f'din id-direttiva fuq livell reġjonali u nazzjonali fi grad ogħla minn dak iggarantit mid-Direttiva 2023/959

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-principju ta' sussidjarjetà peress li digà teżisti fl-Unjoni sistema legali li permezz tagħha huwa possibbli li jintlahqu l-ghanijiet iddiċċarati tal-EU ETS. Wara l-adozzjoni tad-direttiva kkontestata, jezistu issa żewġ sistemi li jikkompetu ma' xulxin, filwaqt li s-sistema attwali tippermetti li jintlahqu l-ghanijiet tal-EU ETS fuq livell nazzjonali fi grad oħla minn dak fuq livell tal-Unjoni kollha.

- 5) Ksur tal-principju ta' proporzjonalità stabbilit fl-Artikolu 5(4) TUE, moqri flimkien mal-Artikolu 191(2) TUE bl-istabbiliment tal-EU ETS, li ma hijiex neċċarja u li twassal għal spejjeż sproporzjonati meta mqabbla mal-ghanijiet indikati

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-principju ta' proporzjonalità peress li d-direttiva kkontestata tmur lil hinn minn dak li huwa neċċarju sabiex jintlahqu l-ghanijiet tagħha u li, barra minn hekk, hija twassal għal spejjeż sproporzjonati meta mqabbla mal-ghanijiet indikati.

- 6) Ksur tal-principju ta' ugwaljanza fit-trattament (projbizzjoni ta' diskriminazzjonijiet) bl-esklużjoni tal-possibbiltà tal-allokazzjoni ta' kwoti mingħajr ħlas ghall-finijiet tal-kalkolu tal-emissjonijiet iġġenerati mill-operaturi ta' installazzjonijiet li jaqgħu taht setturi oħra fil-kuntest tal-EU ETS

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-principju ta' ugwaljanza fit-trattament peress li, billi eskludew id-dritt tal-allokazzjoni ta' kwoti mingħajr ħlas ghall-finijiet tal-kalkolu tal-emissjonijiet iġġenerati f'dawk imsejha s-setturi oħra, id-direttiva kkontestata wettqet diskriminazzjoni fir-rigward tal-operaturi ta' installazzjonijiet li jaqgħu taht is-setturi oħra meta mqabbla mal-operaturi ta' installazzjonijiet li jaqgħu taht is-setturi msejha EU ETS.

- 7) Ksur tal-principju ta' kooperazzjoni leali stabbilit fl-Artikolu 4(3) TUE peress li ttieħdu inkunsiderazzjoni matul il-proċedura legiżlattiva, ir-riżervi fformulati mill-Polonja

Skont il-Polonja, l-istituzzjonijiet konvenuti kisru l-principju ta' kooperazzjoni leali peress li ma ġadux inkunsiderazzjoni, matul il-proċedura legiżlattiva, sensiela ta' riżervi mqajma mill-Polonja fir-rigward tal-konsegwenzi soċjali u legali tal-adozzjoni tad-direttiva inkwistjoni u peress li adottaw din id-direttiva mingħajr tēhid inkunsiderazzjoni xierqa tar-riżervi mqajma.

(<sup>1</sup>) GU 2023, L 130, p. 134.

## Rikors ippreżzentat fit-8 ta' Awwisu 2023 – Ir-Repubblika tal-Polonja vs Il-Parlament Ewropew u Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

(Kawża C-512/23)

(2023/C 338/19)

Lingwa tal-kawża: il-Pollakk

### Partijiet

Rikorrent: Ir-Repubblika tal-Polonja (rappreżentant: B. Majczyna, aġġent)

Konvenuti: Il-Parlament Ewropew, Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

### Talbiet

Ir-rirkorrenti titlob li l-Qorti tal-Ġustizzja jogħġobha:

- tannulla r-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (<sup>1</sup>) fl-intier tiegħu;
- tikkundanna lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill tal-Unjoni Ewropea għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti principali

Ir-Repubblika tal-Polonja tqajjem kontra r-Regolament 2023/956 ikkontestat il-motiv tal-ksur tal-punt (a) tal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 192(2) TFUE minhabba li dan ir-regolament b'mod żbaljat huwa bbażat fuq l-Artikolu 192(1) TFUE minkejja li l-miżuri previsti mill-istess regolament li jistabbilixxu mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri (iktar 'il quddiem, is-“CBAM”) jikkostitwixxu dispożizzjonijiet ta' natura prinċipalment fiskali.